



Exploring the Southern Cone

Argentina, Chile and Uruguay



**Educational
Perspectives**

Presenter: Catherine Eccher
Senior Evaluator

ceccher@edperspective.org

www.edperspective.org

ARGENTINA

WHO'S RESPONSIBLE FOR WHAT?

- Provincial Ministries of Education – primary and secondary education
- *Ministerio de Educación y Deportes* (Ministry of Education and Sports)
 - Programmatic accreditation for universities and “terciarios;” some higher education institutions are accredited as a whole
- *Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación Universitaria* (National Council of University Accreditation and Evaluation)
 - Accredits degree programs whose title correspond to state regulated professions
 - Accredits graduate programs that lead to a specialization, master's degree or doctorate; this is not exclusive to regulated professions
- *Consejo Nacional de Educación Técnica* (National Council for Technical Education)

ARGENTINA PRIMARY AND SECONDARY **PRE-1996**

- ***Ciclo Primario (Primary Cycle) – 7 years***
- ***Ciclo Básico (Basic Cycle) – 3 years***
- ***Ciclo Superior (Higher Cycle) – 2 years***
 - *Título de Bachiller (Title of Bachelor)*



ARGENTINA PRIMARY AND SECONDARY **POST-1996**



Educación General Básica (General Basic Education) – 9 years

- Three cycles of three years
- *Certificado de Terminación de Estudios Primarios* (Certificate of Completion of Primary Studies)

Educación Polimodal (Polymodal Education) – 3 years

- Assessment is based on teacher evaluations, only. No external examinations
- *Título de Bachiller* (Title of Bachelor)



SECONDARY EDUCATION GRADING SYSTEM

Number	Description	Translation
10	Sobresaliente	Outstanding
9	Distinguido	Distinction
8	Muy Bueno	Very Good
7	Bueno	Good
6	Suficiente	Sufficient
0-5	Insuficiente	Insufficient

TECHNICAL AND PROFESSIONAL PATHWAYS



- *Trayectos Técnico-Profesionales (TTP)*
- Admission: Enrollment in polymodal (upper secondary) education
- Length of program:
 - When entry based on complete upper secondary education: 1 year, fulltime
 - When taken concurrently with upper secondary education: 1 day per week for 3 years
- Credential awarded: *Título de Técnico de Nivel Medio* (Title of Middle Level Technician)
 - Offered at Universities and non-university higher education institutions (“terciarios”)

SHORT CYCLE AND INTERMEDIATE HIGHER EDUCATION



- Also known as “pregrado” study
- Some terminal, some articulate into university programs
- Completed at universities, university institutes or tertiary institutes “terciarios”
- Possible credential names: *Técnico* (Technician), *Técnico Superior* (Higher Technician), *Analista Universitario* (University Analyst), *Asistente Universitario* (University Attendant), *Bachiller Universitario* (University Bachelor) *Auxiliar Técnico* (Technical Assistant)
- Informal Education programs are offered through *Consejo Nacional de Educación Técnica* (National Council of Technical Education – CONET) and Vocational Training Centers

UNIVERSITY EDUCATION



- *Título de Licenciado* (Title of Licentiate) or *Título Profesional* (Professional Title) in field of study: 4-6 years
- *Especialización* (Specialization): 1-3 years
- *Maestría* (Master's degree): 1-3 years
- *Doctorado* (Doctorate): 2-6 years

HIGHER EDUCATION GRADING SYSTEM



Number	Description	Translation
9-10	Sobresaliente	Outstanding
7-8	Distinguido	Distinction
5-6	Bueno	Good
4	Aprobado	Passed
2-3	Insuficiente	Insufficient
0-1	Reprobado	Fail

TEACHER TRAINING

INSTITUTOS DE FORMACIÓN DOCENTE

(TEACHER TRAINING INSTITUTES)



Qualified to Teach	Credential	Duration
Preschool	<i>Profesor de Enseñanza Preescolar</i> (Preschool Teacher)	2.5-3 years
Grade 1	<i>Profesor de Educación Inicial</i> (Initial Education Teacher)	2.5-3 years
Grades 1-3	<i>Profesor en Enseñanza Primaria</i> (Primary Teacher)	2-3 years
Grades 1 - 6	<i>Profesor de Educación General Básica (Niveles I y II)</i> (General Basic Education Teacher)	3-4 years
Grades 7-9	<i>Profesor en Enseñanza Media</i> (Intermediate Education Teacher) in field	4 years

TEACHER TRAINING UNIVERSITY PROGRAMS



Qualified to Teach	Credential	Duration
Grade 1	<i>Profesor en Nivel Inicial</i> (Early Childhood Teacher)	3-3.5 years
Grade 1	Licenciado en Educación Inicial (Licentiate in Early Childhood Education)	4 years
Grades 1-3	<i>Profesor para la Enseñanza Primaria</i> (Primary Teacher)	2-3 years
Grades 1-6	<i>Profesor de Grado Universitario para la Educación Básica para el Primero y Segundo Ciclo</i> (First and Cycle General Basic Education Teacher)	3-4 years
Grades 7-9	<i>Profesor en...</i> (Teacher in...)	5 years
Grades 10-12	<i>Profesor en...</i> (Teacher in...)	4-5 years

SAMPLE DOCUMENTS





ORIGINAL

Nº: 008239

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
TUCUMAN - REPUBLICA ARGENTINA

AÑO: 2005

Ley Nacional nº: 19.988 - Dcto. Nº 6.606 y
Regímenes Provinciales Concordantes
Ley Federal de Educación 24.195
R. M. 2.358/5 (S.E.) - 99 (1194/5-02)

SERIE: B
Libro Mat. Nº: 6
FOLIO Nº: 48
LEGAJO Nº: 1298

INSTITUTO PRIVADO INCORPORADO A LA ENSEÑANZA OFICIAL

ESTABLECIMIENTO: INSTITUTO PRIVADO "SAN JAVIER"..... F - 52
La/EI Rector/a MARTA INÉS MARTIN DE BARBERO.....

Certifica que Santana Mendoza María Florencia
Nacido/a., en San Miguel de Tucumán, el día 27 del mes de enero del año 1988
DNI Nº 33.540.298, aprobó las asignaturas que con sus respectivas
calificaciones, se expresan a continuación, por lo que según Resolución Nº 685/01, 779/01 y 218/5
egresa con el Certificado de Educación Polimodal
Modalidad en Economía y Gestión de las Organizaciones Total Horas : 2720-

curso	Asignaturas	CALIFICACIONES			MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO
		Nº	LETRAS	CONDICION			
1er. AÑO	Lengua y Literatura I	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.003	
	Inglés I	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.003	Instituto
	Matemática I	7.00	Siete	Regular	nov.	2.003	
	Biología	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.003	Privado
	Física	7.50	Siete,50	Regular	nov.	2.003	
	Historia	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.003	"San Javier"
	Geografía	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.003	
	Tecnología de Gestión	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.003	F - 52
	Educ. Física I	10.00	Diez	Regular	nov.	2.003	
	EDI Lab.Cs.Nat.(Química)	8.00	Ocho	Regular	nov.	2.003	
	PROMEDIO	8.80	Ocho,80				
	Curso completo						
2do. AÑO	Lengua y Literatura II	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.004	
	Inglés II	8.50	Ocho,50	Regular	nov.	2.004	Instituto
	Matemática II	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.004	
	Economía I	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.004	Privado
	Tecnol.de la Inf. Y Comunic.	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.004	
	Educ.Física II	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.004	"San Javier"
	Derecho	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.004	
	Sistema de Información	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.004	F - 52
	Teoría y Gestión de las Organiz.	8.50	Ocho,50	Regular	nov.	2.004	
	EDI Legislación Laboral	10.00	Diez	Regular	nov.	2.004	
	PROMEDIO	9.20	Nueve,20				
	Curso completo						

3er. AÑO	T. Y.G. de las Org.II	10.00	Diez	Regular	jul.	2.005		
	Sist. de Inform. Contable	9.00	Nueve	Regular	jul.	2.005	Instituto	
	Economía II	8.00	Ocho	Regular	jul.	2.005		
	Filosofía	7.00	Siete	Regular	jul.	2.005		
	Proy y Gest. de Microem	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.005	"San Javier"	
	Psicología	10.00	Diez	Regular	nov.	2.005		
	Inglés III	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.005	F - 52	
	Comunicación	10.00	Diez	Regular	nov.	2.005		
	Form. E. Ciudadana	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.005		
	Gest. y Cal. Financiero	9.50	Nueve,50	Regular	nov.	2.005		
	EDI Pulb.Prop. y Marketi	9.00	Nueve	Regular	nov.	2.005		
		PROMEDIO	9.04	Nueve,04				
		Curso completo						

PROMEDIO GENERAL: 9.01 (nueve,01).

OBSERVACIONES: El/la alumno/a Santana Mendoza María Florencia DNI 33.540.298 egresa con el Certificado de Educación Polimodal, Modalidad Economía y Gestión de las Organizaciones.
R/M Nº 2358/5..... Con un total de horas : 2.720; cursando y aprobando los espacios correspondientes a los E.D.I. detallados a continuación: Lab. de Cs. Naturales (Química); Leg. Laboral, Publicidad Propaganda y Marketing y a los EO; Computación, Educación Física, Tutoría y Matemática Aplicada.

A solicitud del interesado/a y al solo efecto de ser presentado ante quién corresponda, se extiende el presente Certificado, sin raspaduras ni enmiendas en Yerba Buena, Tucumán, a los 19 días del mes de abril del año dos mil seis.

Susana Inés Auvieux
SECRETARIA



Marta Martín de Barbero
RECTORA



ORIGINAL

REPUBLICA ARGENTINA
INSTITUTO PRIVADO INCORPORADO A LA ENSEÑANZA OFICIAL

Características A-770
Serie 1997
Nº 2170
Libro Matriz Nº 32
Folio 67
Legajo Nº 7661

El Rector del Instituto PERITO MORENO

Certifica que []
nacido en Quilmes (Pcia.Bs.As.) el día 9 de mayo de 19 75

Cédula de Identidad de la Policía Nº []

LE-LE- DNI Nº 24.698.026 aprobó las asignaturas de la carrera de Técnico Superior en Turismo

Plan R. M. 1122/93 que con sus respectivas

calificaciones abajo se expresan y egresa con el título de TÉCNICO SUPERIOR EN TURISMO

PRIMER AÑO 1994

MES	AÑO	ASIGNATURAS	CALIFICACIONES		ESTABLECIMIENTO
			EN Nº	EN LETRAS	
Mar	19 95	Geografía Turística Universal	9	nueve	INSTITUTO
Nov	19 94	Contabilidad	7	siete	PERITO MORENO
Nov	19 94	Inglés Técnico I	7	siete	
Jul	19 94	Agencia de Viajes I	8	ocho	(A-770)
Ago	19 94	Estadística y Demografía	7	siete	
Jul	19 94	Organización de Empresa	6	seis	PERITO MORENO
Ago	19 94	Relaciones Públicas y Humanas	10	diez	
Jul	19 94	Teoría del Turismo	10	diez	(A-770)
Ago	19 94	Principios de Marketing	6	seis	
Dic	19 94	Agencia de Viajes II	9	nueve	PERITO MORENO
Dic	19 94	Investigación de Mercado	7	siete	
Dic	19 94	Legislación Turística	8	ocho	PERITO MORENO
Dic	19 94	Patrimonio Turístico Universal	10	diez	
19					
19					
19					

CURSO Completo Término Medio Anual 8,00 (ocho/00/100)

SEGUNDO AÑO 1995

MES	AÑO	ASIGNATURAS	CALIFICACIONES		ESTABLECIMIENTO
			EN Nº	EN LETRAS	
Dic	19 95	Geografía Turística Argentina	9	nueve	INSTITUTO
Dic	19 95	Inglés Técnico II	7	siete	PERITO MORENO
Dic	19 95	Información Turística Regional	9	nueve	
Feb	19 96	Contabilidad de Empresa	6	seis	(A-770)
Ago	19 95	Transportes	9	nueve	
Ago	19 95	Promoción Turística	9	nueve	PERITO MORENO
Ago	19 95	Programación de Circuitos Internacionales	8	ocho	
Dic	19 95	Práctica de Agencia de Viajes	4	cuatro	(A-770)
Dic	19 95	Técnica Publicitaria	10	diez	
Dic	19 95	Cálculo de Tarifas I	9	nueve	PERITO MORENO
Dic	19 95	Programación de Circuitos Nacionales	8	ocho	
19					
19					
19					

CURSO Completo Término Medio Anual 8,00 (ocho/00/100)

TERCER AÑO 1996

MES	AÑO	ASIGNATURAS	CALIFICACIONES		ESTABLECIMIENTO
			EN Nº	EN LETRAS	
Ago	19 96	Cálculo de Tarifas II	7	siete	INSTITUTO
Dic	19 96	Inglés Técnico III	4	cuatro	PERITO MORENO
Dic	19 96	Ética y Deontología Profesional	9	nueve	
Ago	19 96	Información Turística Local	9	nueve	(A-770)
Jul	19 96	Técnica de Ventas	9	nueve	
Dic	19 96	Programación de Circuitos Locales	8	ocho	PERITO MORENO
Jul	19 96	Administración de Empresas de Servicios	—	—	
—	19 —	Turísticos	7	siete	PERITO MORENO
Jul	19 96	Historia de Buenos Aires	9	nueve	
Dic	19 96	Hotelería	8	ocho	PERITO MORENO
Mar	19 97	Práctica Profesional	5	cinco	
Dic	19 96	Patrimonio Turístico Nacional	9	nueve	PERITO MORENO
Dic	19 96	Emisión de Pasajes	9	nueve	
Dic	19 96	Seminario de Planificación Turística	7	siete	PERITO MORENO
19					

CURSO Completo Término Medio Anual 7,69 (siete/69/100)

Observaciones. El alumno [] egresó el día 10 de marzo de 1997, en que aprobó la última asignatura de la carrera, con el título de Técnico Superior en Turismo (Plan R.M. 1122/93), con un promedio general de 7,89 (siete/89/100).

Buenos Aires, a los diez de noviembre del año mil novecientos noventa y siete para ser presentado a

INSTITUTO PERITO MORENO
INCORPORADO A LA ENSEÑANZA OFICIAL (A-770)
MORENO 1821 - C.P. 1093 - CAP. FEDERAL

INTERESADO/A
MARGARITA DESIDERIO SCIOLI
SECRETARIA



EMPLEADO/A
MARIA DEL C. S. de LUCARINI
RECTORA

GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES
SECRETARIA DE EDUCACION
Dirección General de Educación de Gestión Privada

Certifico la autenticidad de las firmas que corresponden a Maria del Carmen Sanz de Lucarini y Margarita Desiderio-Scioli.

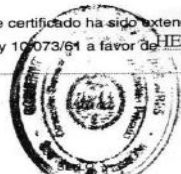
Rector/a y Secretario/a del Instituto Privado Incorporado a la Enseñanza Oficial Perito Moreno

Inscrito en este Organismo con la característica A-770

Buenos Aires, 13 NOV 1997

[Signature]

El presente certificado ha sido extendido de acuerdo con lo determinado por las Leyes 24.195, 24.049, 13.047 y Decretos P.E.N. Nº 12.179/60 y 10.073/61 a favor de HERNAN PABLO, ALESCIO (DNI. 24.698.026).



Buenos Aires, 25 NOV 1997

[Signature]

REPÚBLICA

ARGENTINA

Universidad de Buenos Aires
Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo

El Rector de la Universidad y el Decano de la Facultad

Por cuanto:

[Redacted]
natural de la Provincia de Jujuy, ha terminado el 29 de diciembre de 2009 los estudios correspondientes a la carrera de Arquitectura.

Por tanto: de acuerdo con lo dispuesto en las normas vigentes en esta Universidad le expedimos el presente título de Arquitecta.

Buenos Aires, 21 de febrero de 2011

[Signature]
Arq. Guillermo Cabrera
SECRETARÍA ACADÉMICA
FADU-UBA

[Signature]
Arq. Eduardo Lafite
DECANO
FADU-UBA

FIJMA DEL INTERESADO

[Signature]
RUBEN EDUARDO HALLEZ
RECTOR

REGISTRADO EN EL LIBRO GENERAL DE GRADOS N° 362 FOLIO 57 CON EL N° 783

[Signature]
MARIA CATALINA POSICILIA
SECRETARÍA DE ASUNTOS ACADÉMICOS

[Signature]
SECRETARÍA DE ASUNTOS ACADÉMICOS

DATES TO REMEMBER

1993 *Federal Law of Education* reforms:

- Increased compulsory schooling from 7 to 10 years, which was effective in 1996
- Restructured the organization of school education
- Changed the way technical and vocation training is delivered at the secondary level
- Introduced changes to teacher education

1995 *Law of Higher Education*. The reforms include:

- Establishment of a national system of institutional evaluation and the creation of *Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación Universitaria* (CONEAU) (National Commission for University Evaluation and Accreditation)
- Transfer of responsibility for higher non-university institutions from the Federal government to the provinces



RESOURCES

- Organización de Estados Iberoamericanos (Organization of Ibero-American States)
 - <http://www.oei.es/historico/quipu/argentina/>
- *Ministerio de Educación y Deportes* (Ministry of Education and Sports)
 - search for accredited programs. Shows programs accredited by both bodies. <http://titulosoficiales.siu.edu.ar/>
 - **This search will include programs accredited by both bodies**
- *Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación Universitaria* (National Council of University Accreditation and Evaluation)
 - search for accredited programs <http://www.coneau.edu.ar/>

CHILE



WHO'S RESPONSIBLE FOR WHAT?

Ministerio de Educación (Ministry of Education)

- Recognizes Centers of Professional/Vocational Training (CFT's)
- Oversees primary and secondary education

Comisión Nacional de Acreditación (National Accreditation Council) Accredits higher education programs and institutions.

- Public universities are autonomous and do not require programmatic accreditation.

PRIMARY AND SECONDARY



- *Educación Básica* (Basic Education) – 8 years
 - *Certificado de Educación Básica* (Certificate of Basic Education)
- *Educación Media* (Intermediate Education) – 4 years
 - *Licencia de Educación Media* (License of Intermediate Education)

TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION

SECONDARY

- *Título de Técnico de Nivel Medio* (Title of Middle-Level Technician)
- Types of Schools
 - *Liceos* (Lyceums)
 - *Escuelas* (Schools)
- Length of program: 4 years

POSTSECONDARY

- *Título de Técnico de Nivel Superior* (Title of Higher Level Technician)
- Types of schools
 - *Centros de Formación Técnica* (Technical Training Centers)
 - *Institutos Profesionales* (Professional Institutes)
 - *Universidades* (Universities)
- Length of program: 2-3.5 years



UNIVERSITY EDUCATION

- *Bachillerato* (Baccalaureate) – 2 years
- *Licenciatura* (Licentiate) – 4-5 years
- *Título Profesional* (Professional Title) – 4-7 years
- *Especialista* (Specialist) – 1 year
- *Maestría* (Master's degree) – 1-2 years
- *Doctorado* (Doctorate) – 2-3 years after *Maestría* (Master's degree) or 4-5 years after *Licenciatura* (Licentiate)



STANDARD GRADING SYSTEM

Number	Description	Translation
6.0-7.0	Muy Bueno	Very Good
5.0-5.9	Bueno	Good
4.0-4.9	Suficiente	Sufficient
3.0-3.9	Insuficiente	Insufficient



TEACHER TRAINING

- Early Childhood Education – may be offered at secondary to university level
- *Profesor de Educación Básica* (Basic Education Teacher)
 - Qualified to teach grades 1-8
 - Completed at universities or professional institutes
- *Profesor de Educación Media* (Intermediate Education Teacher)
 - Qualified to teach grades 9-12
 - Completed at universities or professional institutes
 - Can complete an additional year for the *Licenciado* (Licentiate) degree

SAMPLE DOCUMENTS





REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE EDUCACION

DIVISION DE EDUCACION GENERAL

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE EDUCACION

What Level of Education is this?

FIRST NAMES

Por cuanto D

LAST NAMES

egresado de QUINTO AÑO MEDIO-LICEO COMERCIAL JERARDO MUÑOZ CAMPOS-ANTOFAGASTA

ha cumplido satisfactoriamente con las normas y disposiciones reglamentarias vigentes se le

otorga el título de SECRETARIA ADMINISTRATIVA CON MENCIÓN EN INGLES

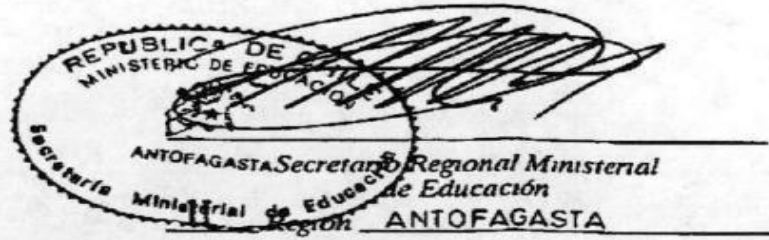
El presente título queda registrado con el N° 315 de fecha 18 de ABRIL de 19 95

Dado en ANTOFAGASTA a 30 de JULIO de 19 94

ORIGINAL DOCUMENT
12-2-08



Sergio Rojas Elgueta
Nombre Apellido, Firma y Timbre Director(a)





REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE EDUCACION

DIVISION DE EDUCACION GENERAL

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE EDUCACION

FIRST NAMES

Por cuanto D

LAST NAMES

egresado de QUINTO AÑO MEDIO-LICEO COMERCIAL JERARDO MUÑOZ CAMPOS-ANTOFAGASTA

ha cumplido satisfactoriamente con las normas y disposiciones reglamentarias vigentes se le

otorga el título de SECRETARIA ADMINISTRATIVA CON MENCIÓN EN INGLES

El presente título queda registrado con el N° 315 de fecha 18 de ABRIL de 19 95

Dado en ANTOFAGASTA a 30 de JULIO de 19 94

EDUPROF



Sergio Rojas Elgueta
Nombre Apellido, Firma y Timbre
Director(a)



ORIGINAL DOCUMENT
12-2-08



LICENCIA DE EDUCACIÓN MEDIA HUMANISTICO CIENTIFICA

Certifico que según consta en el Registro N° 12 del año 2009, don(ña) RUN 18018271-3, aprobó la Educación Media en la modalidad HUMANISTICO CIENTIFICA, en el establecimiento educacional JUNIOR COLLEGE, comuna de ARICA, REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA.



Jessica Padilla U.

Jessica Padilla U.
Coordinadora
Unidad Nacional de Registro Curricular



Jessica Padilla U.
19/10/15

Código de Verificación
N°

Firma Electrónica Avanzada - Escanear para Validar
Fecha de Emisión: 19 de octubre de 2015

La validez de este documento está dada por su código de verificación (Art. 2° de la Ley N°19.799). Está permitido fotocopiar este documento si se requiere presentar en más de una institución, empresa o lugar que lo haya requerido. (v1.9.0)

► Ud. está en: ► [Portal de Certificados en Línea](#) ► [Inicio](#) ► [Validar Certificado](#)

Validación de Certificados

Para validar un Certificado, ingresa el código de verificación y haz click en "Validar".

Código de Verificación :

✓ Validar

¿Dónde encuentro el Código de Verificación?


El Código de verificación de su certificado aparece en la parte inferior derecha del documento. Este código también lo puede encontrar en el correo electrónico de entrega del certificado. Haga click en las imágenes a continuación para ver ejemplos:

En el certificado:



En el correo de entrega:





UNIVERSIDAD DE CHILE

Por cuanto Don
ha cumplido con las exigencias establecidas por la Universidad para obtener el
título de Ingeniero Civil Industrial
y ha sido aprobado en ellas con distinción.
Se otorga el presente Diploma en Santiago a tres de
junio del año dos mil tres


Rector


Promotor

Firma del interesado



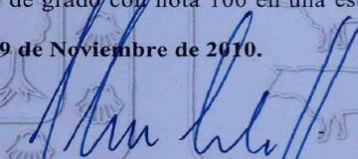
UNIVERSIDAD TECNICA
FEDERICO SANTA MARIA

Secretaría General

CERTIFICADO SG-3296/2010

CERTIFICO que según consta en el Libro N°V de Registro de Títulos y Grados, la señorita [redacted], aprobó con fecha 2 de Julio de 2010 su Examen de Grado, en virtud de lo cual el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María le confirió por Resolución de Rectoría N°2258/2010 del 8 de Julio de 2010, el título Profesional de INGENIERO CIVIL INDUSTRIAL.

La señorita **DANIELA ROSANNA VALENZUELA SALAZAR**, aprobó su examen de grado con nota 100 en una escala de 0 a 100.
VALPARAÍSO, 09 de Noviembre de 2010.


JEROME MAC AULIFFE FRANKLIN
Secretario General

EEA/gae

Código de verificación: [redacted]



UNIVERSIDAD TECNICA
FEDERICO SANTA MARIA

Secretaría General

CERTIFICADO SG-3275/2011

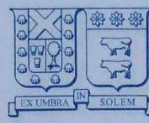
CERTIFICO que según consta en el Libro N°V de Registro de Títulos y Grados, la señorita [redacted], C.I. **16.018.283-0**, aprobó en Noviembre de 2009, el currículum de la carrera, en virtud de lo cual el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María le confirió por Resolución de Rectoría N°2225/2010 del 30 de Junio de 2010, el grado de **LICENCIADO EN CIENCIAS DE LA INGENIERÍA INDUSTRIAL**.

VALPARAÍSO, 18 de Noviembre de 2011.


JEROME MAC AULIFFE FRANKLIN
Secretario General

AAC/vrm

Código de verificación: [redacted]



UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA
DIRECCION DE ESTUDIOS

CERTIFICADO DE-35019/2011

CERTIFICO que la señorita **DANIELA ROSANNA VALENZUELA SALAZAR**, C.I. **16.018.283-0**, es alumna titulada de la carrera **Ingeniería Civil Industrial** de esta Universidad (Campus Santiago, Vitacura).

Ha aprobado las siguientes asignaturas en los semestres que se indican:

PRIMER PERIODO 2004		ESCALA 1 a 7	NOTA	
DEW100	EDUCACION FISICA I (DAMAS Y VARONES)	Aprob.	S	
FIS100	INTRODUCCION A LA FISICA	5.0	66	3
HRW101	VISION TRASCENDENTE DEL QUEHACER HUMANO	4.9	65	2
IWG101	INTRODUCCION A LA INGENIERIA	5.6	77	2
MAT021	MATEMATICA I	5.7	78	5
QUI010	QUIMICA Y SOCIEDAD	4.7	62	3
	Promedio del Período	5.3	71	
SEGUNDO PERIODO 2004		ESCALA 1 a 7	NOTA	CRÉDITOS
DEW101	EDUCACION FISICA II (DAMAS Y VARONES)	Aprob.	S	1
FIS110	FISICA GENERAL I	5.3	72	5
HRW102	VISION INMANENTE DEL QUEHACER HUMANO	5.7	78	2
IWI131	PROGRAMACION	5.0	66	3
MAT022	MATEMATICA II	4.8	64	5
	Promedio del Período	5.1	69	
PRIMER PERIODO 2005		ESCALA 1 a 7	NOTA	CRÉDITOS
FIS120	FISICA GENERAL II	5.4	74	4
ILM152	ELEMENTOS DE MECANICA Y RESISTENCIA DE MAT.	4.4	57	3
MAT023	MATEMATICAS III	4.6	60	4
	Promedio del Período	4.8	64	

Notice that UTFSM uses their own percentage grades, but also provides the 1-7 equivalency

Código de Verificación:

30-11-2011 Obtenidas por DANIELA ROSANNA VALENZUELA SALAZAR



DATES TO REMEMBER

- Until 1973 primary teachers were trained at the upper secondary level in *escuelas normales* (teacher training schools schools).
- Between 1974 and 1980 primary teachers were required to complete a 3-year course at a university.
- Professional institutes begin to offer primary teacher education
- 1981
 - Replacement of the single tier system (comprising 8 traditional universities) with a 3-tier system consisting of universities, professional institutes, and technical training centers
- Transformation of former regional colleges of the *Universidad de Chile* and the *Universidad de Santiago de Chile* into regional universities and public professional institutes
- 1990-2003 Consejo Superior de Educacion was responsible for accreditation of higher education
- 2003-present CNA is responsible for accreditation



RESOURCES

Organización de Estados Iberoamericanos (Organization of Ibero-American States)

<http://www.oei.es/historico/quipu/chile/>

Comisión Nacional de Acreditación (National Accreditation Council)
Accredits higher education programs and institutions. search
accredited programs:

<https://www.cnachile.cl/Paginas/Acreditacion-institucional.aspx>

Verify secondary credentials

<http://certificados.mineduc.cl/certificados-web/mvc/validar/ingresarCodigo>

General Ministry of Education

<http://www.mineduc.cl/>

URUGUAY



WHO'S RESPONSIBLE FOR WHAT?

- *Administración Nacional de Educación Pública* (National Administration of Public Education) - Responsible for all levels of education except universities
 - *Consejo Directivo Central* (Central Council)
 - *Consejo de Educación Inicial y Primaria* (Early Childhood and Primary Education Council)
 - *Consejo de Educación Secundaria* (Secondary Education Council)
 - *Consejo de Educación Técnica* (Technical Education Council)
- *Ministerio de Educación y Cultura* (Ministry of Education and Culture) – Authorizes universities and recognizes degree programs



PRIMARY AND SECONDARY

- *Certificado de Primaria* (Certificate of Primary Education) – 6 years
- *Ciclo Básico de Enseñanza Media* (Basic Cycle of Middle Education) – 3 years
- *Segundo Ciclo de Enseñanza Media* (Second Cycle of Middle Education)
 - Sometimes called *Ciclo Diversificado* (Diversified Cycle)
 - *Título de Bachiller* (Title of Bachelor) – 3 years
 - *Título de Bachiller Técnico* (Title of Technical Bachelor) – 4 years



SECONDARY EDUCATION GRADING SYSTEM

Numerical Grade	Spanish	Translation
12	<i>sobresaliente</i>	excellent
11	<i>muy destacado</i>	very outstanding
10	<i>destacado</i>	outstanding
9	<i>muy bueno</i>	very good
8	<i>ampliamente bueno</i>	extensively good
7	<i>bueno</i>	good
6	<i>satisfactorio</i>	Satisfactory (minimum)
5	<i>casi aceptable</i>	nearly acceptable (fail)
4	<i>no aceptable aún</i>	not acceptable (fail)
3	<i>no conforma</i>	not suitable (failing)
2	<i>insuficiente</i>	insufficient (failing)
1	<i>totalmente insuficiente</i>	totally insufficient (fail)



TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION

- *Universidad del Trabajo de Uruguay* (Uruguayan Labor University)
 - Not a university! A government body that administers technical/vocational training
 - Programs offered at different levels, but many at the secondary level (after grade 6)
- Other non-university institutes
 - Rare, and not always in traditional technical fields, despite awarding the *Título de Técnico* (Title of Technician)



UNIVERSITY EDUCATION

- *Título de Bachiller* (Title of Bachelor) – 3 years
- *Título de Licenciado* (Title of Licentiate) – 3-7 years
- *Título de Especialista* (Title of Specialist) – 1-1.5 years (up to six years in medical fields)
- *Título de Magister* (Title of Master) – 2-2.5 years
- *Doctorado* (Doctorate): - 3 years minimum

Plan de estudios

Plan de estudios

Titulos otorgados
Ingeniero en Electrónica (5 años)
Bachiller en Ingeniería Eléctrica (3 años)



1º año	2º año	3º año	4º año	5º año
Álgebra I A Álgebra I B Álgebra II A	Cálculo III Ecuaciones Diferenciales Electromagnetismo	Antropología Electrotecnia Laboratorio de Física II Procesamiento de Señales	Ciencias de la Religión Desarrollo de Productos I Desarrollo de Productos II Economía	Automatización Industrial Contabilidad y Costos Electrónica de Potencia y Control de Máquinas



HIGHER EDUCATION GRADING SYSTEMS

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

<i>Universidad de la República (University of the Republic)</i>		
Numerical Grades	Spanish	English
12	<i>Sobresaliente (SSS)</i>	Outstanding
11	<i>Sobresaliente/Muy Bueno (SSMB)</i>	Outstanding/Very Good
10	<i>Muy Bueno/Sobresaliente (MB MB S)</i>	Very Good/Outstanding
9	<i>Muy Bueno (MB MB MB)</i>	Very Good
8	<i>Muy Bueno/Bueno (MB MB B)</i>	Very Good/Good
7	<i>Bueno/Muy Bueno</i>	Good/Very Good
6	<i>Bueno (BBB)</i>	Good
5	<i>Bueno Regular (BBR)</i>	Good/Average
4	<i>Regular/Bueno (RRB)</i>	Average/Good
3	<i>Regular (RRR)</i>	Average (lowest passing)
2	<i>Regular Deficiente (RRD)</i>	Average/Deficient (fail)
1	<i>Deficiente/Regular (DDR)</i>	Deficient/Average (fail)
0	<i>Deficiente (DDD)</i>	Deficient (fail)

UNIVERSIDAD DE MONTEVIDEO

Universidad de Montevideo (University of Montevideo)		
12	<i>Sobresaliente (S)</i>	Outstanding
11	<i>Sobresaliente/Muy Bueno (SSMB)</i>	Outstanding/Very Good
10	<i>Muy Bueno/Sobresaliente (MB MB S)</i>	Very Good/Outstanding
9	<i>Muy Bueno (MB MB MB)</i>	Very Good
8	<i>Muy Bueno/Bueno (MB MB B)</i>	Very Good/Good
7	<i>Bueno/Muy Bueno (BB MB)</i>	Good/Very Good
6	<i>Bueno (BBB)</i>	Good
1,2,3,4,5	<i>Aplazado</i>	Fail

Note: Grades 10-12 are rarely awarded. When students receive a class grade of 9 or above, they are exempted from taking the final examination.



HIGHER EDUCATION GRADING SYSTEMS

UNIVERSIDAD ORT

Universidad ORT (ORT University)	
90-100	Very Good
80-89	Good
70-79	Acceptable
0-69	Fail
No se Presentó	Did not sit for the end of year examination (treated as a failure in calculation of final grade average)

S/C Pass (Courses taken on a Pass/Fail basis)

✓ Pass

* Automatic transfer

UNIVERSIDAD CATOLICA DE URUGUAY

<i>Universidad Católica de Uruguay</i> (Catholic University of Uruguay)	
Spanish	English
Sobresaliente	Outstanding
Muy Bueno	Very Good
Bueno	Good
Regular	Average
Deficiente	Deficient



TEACHER TRAINING

CREDENTIALS

- Maestro de Educación Inicial – 3 years
- Maestro de Educación – 3 or 4 years
- Profesor de Educación Media – 4 years
- Profesor de Educación Técnico – 4 years
- Profesor de Educación Física – 4
- Ayudante (Assistant) – 2 – 2.5 years

TYPES OF INSTITUTIONS

- *Institutos de Formación Docente* (Teacher Training Institutions)
- *Instituto de Profesores Artigas* (Artigas Teachers' Institute)
- *Instituto Nacional de Enseñanza Técnica* (National Institute of Technical Education)
- *Centros Regionales de Formación de Profesores* (Regional Centers for Teacher Training)
- *Instituto Superior de Formación Física* (Higher Institute of Physical

SAMPLE DOCUMENTS





ANEP
CONSEJO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

Traducción Nº Montevideo 27.2.09
DENISE RUGO BAUBETA
Certified Spanish Translator
Ordoñez 5036 89 Montevideo - 11400 - Uruguay
Tel.: (598) 2615 3803 - 054 513 590
denise@denise.com

F.05

CERTIFICADO DE EGRESO BACHILLERATO

El Consejo de Educación Secundaria (ANEP - República Oriental del Uruguay.)

certifica que: C.I. 42430017

ha completado estudios correspondientes al Bachillerato, Plan 1976 Noc. EE

Diversificación / Orientación Humanístico

Opción Derecho, en el

Fundación Colegio y Liceo Gabriela Mistral

15 de Octubre de 2009

Alina Ojeda
y Secretario



Gabrielamistral

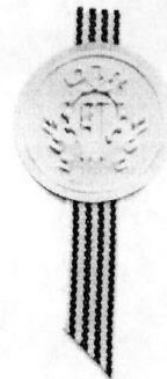
Graciela Lemes
Director

GRACIELA LEMES
Directora - Secundaria



Universidad ORT Uruguay

Facultad de Administración y Ciencias Sociales



Hace constar que

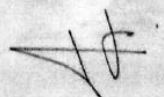
[Redacted]

ha cumplido el 17 de Octubre de 2011
con todos los requisitos establecidos por el
correspondiente Plan de Estudios y las
reglamentaciones vigentes, por lo cual se
le expide el título de

Licenciado en Gerencia y Administración

Montevideo, República Oriental del Uruguay, 1 de noviembre de 2011


Secretario Docente


Rector


Decano



RESOURCES

- *Administración Nacional de Educación Pública* (National Administration of Public Education)
 - <http://www.anep.edu.uy/anep/>
- *Ministerio de Educación y Cultura* (Ministry of Education and Culture)
 - Search recognized programs:
<http://educacion.mec.gub.uy/mecweb/container.jsp?contentid=583&site=5&chanel=mecweb&3colid=583>
- *Universidad del Trabajo de Uruguay* (Uruguayan University of Labor)
Search program by program level:
<http://planeamientoeducativo.utu.edu.uy/portal/index.php/planes-y-programas>
- Organización de Estados Iberoamericanos (Organization of Ibero-American States)

QUESTIONS?

Thank you